

MARE



# l'acqua è la nostra passione

water is our passion/ l'eau est notre passion/  
wasser ist unsere leidenschaft/ el agua es nuestra pasión

L'azienda Fantini ha sede a Pella, sulle sponde del Lago d'Orta, il più romantico dei laghi italiani. La famiglia Fantini è da sempre profondamente radicata in questo piccolo borgo molto speciale dove l'acqua è protagonista assoluta. Il design fa parte del DNA dell'azienda: qui si creano prodotti d'uso di alta qualità per la vita quotidiana, che rinnovano di continuo la piccola grande magia di portare l'acqua dentro le nostre case.

Fantini's headquarters are in Pella on the shores of Lake Orta, the most romantic of Italian lakes. The Fantini family is deeply rooted in Pella, their small treasured village where water has a leading role. Design is part of the company DNA, high quality products are created here for daily life to bring water into our homes, continuously renewing a little drop of magic.

La société Fantini a son siège à Pella, sur les rives du lac d'Orta, le lac italien le plus romantique. La famille Fantini est depuis toujours profondément enraciné dans ce petit village très spécial où l'eau est la dominante absolue. Le design fait partie de l'ADN de l'entreprise: ici on y crée des produits de haute qualité pour un usage quotidien, en renouvelant continuellement la véritable petite magie d'apporter l'eau dans nos maisons.

Fantini hat seinen Hauptsitz in Pella, am Ufer des Orta Sees, wahrscheinlich dem romantischsten aller italienischen Seen. Die Familie Fantini ist mit dem kleinen, liebevoll gehüteten Dorf, in dem das Wasser eine führende Rolle spielt, tief verwurzelt. Design ist ein Teil der Firmen DNA, hier werden Armaturen von höchster Qualität für den täglichen Gebrauch gefertigt, die uns beständig an die beinah magische Tatsache erinnern, dass wir uns ganz selbstverständlich jeden Tag aufs Neue über eine Wasserversorgung unserer Häuser und Wohnungen freuen können.

La empresa Fantini tiene su sede en Pella, a orillas del Lago Orta, el lago italiano más romántico. La familia Fantini está desde siempre profundamente radicada en este pequeño pueblo muy especial donde el agua es el protagonista absoluto. El diseño es parte del ADN de la empresa: aquí se crean productos de alta calidad para usar en la vida cotidiana, renovando continuamente esa pequeña y gran magia de traer agua a nuestros hogares.

# fantini: manifattura italiana

italian manufacturing/ fabrication italienne/  
italienische herstellung/ manufactura italiana

Tutti i prodotti con marchio Fantini e marchio Aboutwater sono fabbricati in Italia, con materiali e processi industriali che rispettano l'ambiente e la salute, assicurano lunga durata, inalterabilità nel tempo, igiene e facilità nella pulizia.

All products branded Fantini and Aboutwater are manufactured by means of health- and environmentally friendly materials and industrial processes in Italy, which ensure durability, inalterability over time, hygiene and easy maintenance.

Tous les produits avec marque Fantini et marque Aboutwater sont fabriqués en Italie, avec des matériaux et des procédures respectueuses de l'environnement et de la santé qui garantissent la meilleure durabilité, inaltérabilité dans le temps, hygiène et facilité de nettoyage.

Alle Produkte mit dem Markennamen Fantini und Aboutwater werden durch gesundheits- und umweltfreundliche Materialien und Fertigungsprozesse in Italien hergestellt und garantieren Widerstandsfähigkeit, Alterungsbeständigkeit, Hygiene und einfache Handhabung.

Todos los productos con marca Fantini y marca Aboutwater están fabricados en Italia, con materiales y procedimientos industriales que respetan el medio ambiente y la salud, aseguran larga durabilidad, inalterabilidad en el tiempo, higiene y facilidad de limpieza.





**mare**  
franco sargiani





02 V004F



02 T006WF

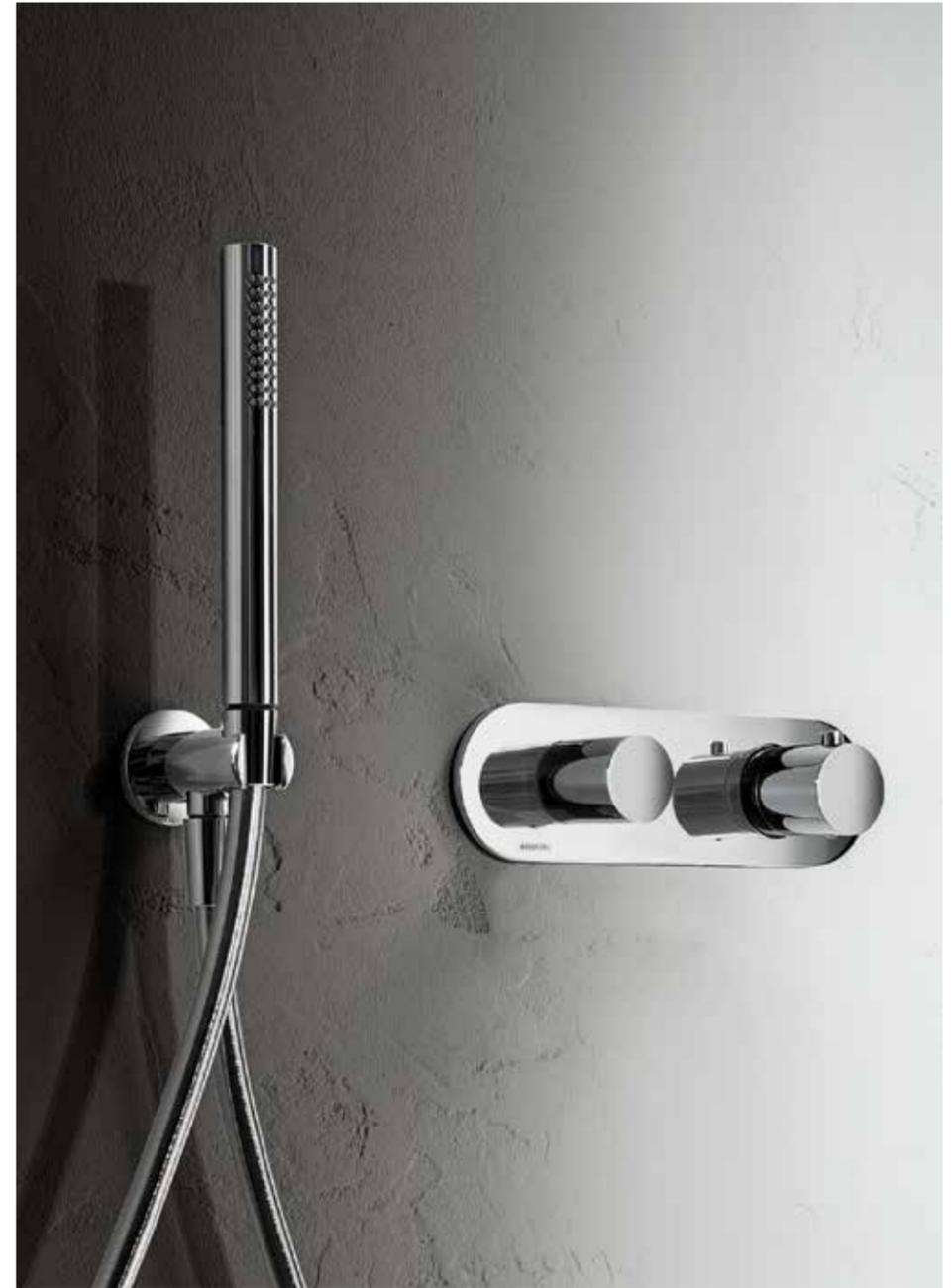


02 V013B+M011A



02.9231 / 02.9230 / 02.V181B+M585A / 02.8093

02.V272B+D372A / 02.8093





1.

2.

3.

[ 1. 13 NERO OPACO 2. 29 BIANCO OPACO 3. 02 CROMO ]

**M041**

Bocca vasca da parete, interasse bocca 15 cm.  
Wall-mount bathtub spout, spout projection 15 cm.  
Bec bain-douche mural, entraxe bec 15 cm.  
Wannenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 15 cm.  
Caño bañera a pared, distancia a chorro 15 cm.

**M045**

Interasse bocca 19 cm.  
Spout projection 19 cm.  
Entraxe bec 19 cm.  
Achsabstand Auslauf 19 cm.  
Distancia a chorro 19 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13

**1006WF**

Miscelatore lavabo alto monoforo, interasse bocca 17,5 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole high washbasin mixer, spout projection 17,5 cm, without waste / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo surélevé monotrou, entraxe bec 17,5 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer hoch, Achsabstand Auslauf 17,5 cm, ohne Ablauf / Standardkartusche.  
Monomando lavabo alto, distancia a chorro 17,5 cm, Sin desagüe / Cartucho tradicional.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29

**6304**

Gruppo lavabo 3 fori, interasse bocca 14 cm, con scarico / Cartuccia tradizionale.  
3-hole washbasin mixer, spout projection 14 cm, with waste / Traditional cartridge.  
Mélangeur lavabo 3 trous, entraxe bec 14 cm, avec vidage / Cartouche traditionnelle.  
3-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm, mit Ablauf / Standardkartusche.  
Batería lavabo 3 elementos, distancia a chorro 14 cm, con desagüe / Cartucho tradicional.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29

**LAVABO.BIDET  
WASHBASIN.BIDET  
LAVABO.BIDET  
WASCHTISCH.BIDET  
LAVABO.BIDÉ**

**V004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca 14 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 14 cm, without waste / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec 14 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm, Ohne Ablauf / Standardkartusche.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 14 cm, Sin desagüe / Cartucho tradicional.

**V004F**

Con scarico / With waste / Avec vidage / Mit Ablauf / Con desagüe.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29

**V011B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca 20 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm, without waste / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec 20 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm, ohne Ablauf / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm, sin desagüe / Cartucho tradicional.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29

**1008WF**

Miscelatore bidet monoforo, interasse bocca 8,5 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole bidet mixer, spout projection 8,5 cm, without waste / Traditional cartridge.  
Mitigeur bidet monotrou, entraxe bec 8,5 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Bidetmischer, Achsabstand Auslauf 8,5 cm, Ohne Ablauf / Standardkartusche.  
Monomando bidé, distancia a chorro 8,5 cm, Sin desagüe / Cartucho tradicional.

**1008F**

Con scarico / With waste / Avec vidage / Mit Ablauf / Con desagüe.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29

**1004WF**

Miscelatore lavabo monoforo, interasse bocca 11 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole washbasin mixer, spout projection 11 cm, without waste / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo monotrou, entraxe bec 11 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-Waschtischmischer, Achsabstand Auslauf 11 cm, Ohne Ablauf / Standardkartusche.  
Monomando lavabo, distancia a chorro 11 cm, Sin desagüe / Cartucho tradicional.

**1004F**

Con scarico / With waste / Avec vidage / Mit Ablauf / Con desagüe.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29

**V013B+M011A**

Miscelatore lavabo da parete, interasse bocca 20 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount washbasin mixer, spout projection 20 cm, without waste / Traditional cartridge.  
Mitigeur lavabo mural, entraxe bec 20 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.  
Wandwaschtischmischer, Achsabstand Auslauf 20 cm, ohne Ablauf / Standardkartusche.  
Monomando lavabo a pared, distancia a chorro 20 cm, sin desagüe / Cartucho tradicional.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29

**1051F**

Miscelatore **lavello cucina** monoforo, interasse bocca 20 cm, senza scarico / Cartuccia tradizionale.  
Single-hole **sink mixer**, spout projection 20 cm, without waste / Traditional cartridge.  
**Mitigeur évier** monotrou, entraxe bec 20 cm, sans vidage / Cartouche traditionnelle.  
1-Loch-**Küchenmischer**, Achsabstand Auslauf 20 cm, Ohne Ablauf / Standardkartusche.  
**Monomando cocina**, distancia a chorro 20 cm, Sin desagüe / Cartucho tradicional.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**1029**

Asta doccia con miscelatore esterno, deviatore a pulsante a 2 uscite / Cartuccia tradizionale. Shower rail with external mixer, 2-way diverter with pushing button / Traditional cartridge. Barre de douche avec mitigeur externe, inverseur 2 sorties avec bouton / Cartouche traditionnelle. Duschstange mit Ap Mischer, Umsteller mit Drucktaste 2-Wege / Standardkartusche. Grifería externa con barra de ducha, desviador con pulsador 2 salidas / Cartucho tradicional.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**V063B+M063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita da 1/2" / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, no. 1 1/2" outlet / Traditional cartridge. Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie en 1/2" / Cartouche traditionnelle. UP-Brausemischer, 1/2" 1 Ausgang / Standardkartusche. Monomando ducha empotrado, 1 salida de 1/2" / Cartucho tradicional.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**V163B+M063A**

Miscelatore doccia incasso, 1 uscita da 1/2" / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, no. 1 1/2" outlet / Traditional cartridge. Mitigeur douche à encastrer, 1 sortie en 1/2" / Cartouche traditionnelle. UP-Brausemischer, 1/2" 1 Ausgang / Standardkartusche. Monomando ducha empotrado, 1 salida de 1/2" / Cartucho tradicional.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**V822B+M822A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge. Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle. UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche. Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**V181B+M585A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge. Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle. UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche. Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

**V189B+M587A**  
3 uscite/ 3 outlets/ 3 sorties/ 3 Ausgänge/ 3 salidas.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**V185B+M585A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge. Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle. UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche. Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

**V187B+M587A**  
3 uscite/ 3 outlets/ 3 sorties/ 3 Ausgänge/ 3 salidas.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**V084B+R084A**

Miscelatore doccia incasso, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale. Built-in shower mixer, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge. Mitigeur douche à encastrer, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle. UP-Brausemischer, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche. Monomando ducha empotrado, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**E184B+D084A**

Miscelatore vasca/doccia incasso, deviatore automatico a 2 uscite / Cartuccia tradizionale. Built-in bathtub/shower mixer, 2-way automatic diverter / Traditional cartridge. Mitigeur bain-douche/douche à encastrer, inverseur automatique 2 sorties / Cartouche traditionnelle. UP-Wannen-Brausemischer, Umsteller 2 Ausgänge / Standardkartusche. Monomando baño/ducha empotrado, desviador automático 2 salidas / Cartucho tradicional.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**1030**

Miscelatore termostatico doccia esterno / Cartuccia termostatica. Wall-mount thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche externe / Cartouche thermostatique. AP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha externo / Cartucho termostático.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**V231B+D331A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4", 1 uscita da 1/2". 3/4" built-in thermostatic shower mixer, no. 1 1/2" outlet. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4", 1 sortie en 1/2". 3/4" UP-Thermostatbrausemischer, 1/2" 1 Ausgang. Monomando termostático ducha empotrado 3/4", 1 salida de 1/2".

**V272B+D372A**

2 uscite/ 2 outlets/ 2 sorties/ 2 Ausgänge/ 2 salidas.

**V273B+D373A**

3 uscite/ 3 outlets/ 3 sorties/ 3 Ausgänge/ 3 salidas.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**R700B+D300A**

Miscelatore termostatico doccia incasso 3/4" / Cartuccia termostatica. 3/4" built-in thermostatic shower mixer / Thermostatic cartridge. Mitigeur thermostatique douche à encastrer 3/4" / Cartouche thermostatique. 3/4" UP-Thermostatbrausemischer / Thermostatkartusche. Monomando termostático ducha empotrado 3/4" / Cartucho termostático.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**G591B+D391A**

Rubinetto di arresto 3/4" / Vitone ceramico. 3/4" stop valve / Ceramic cartridge. Robinet d'arrêt 3/4" / Tête céramique. 3/4" Absperrventil / Keramikventil. Llave de paso 3/4" / Cartucho de disco cerámico.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**9230**

Soffione a pioggia, Ø 20 cm. Rain showerhead, Ø 20 cm. Pomme de douche jet pluie, Ø 20 cm. Regenkopfbrause, Ø 20 cm. Rociador lluvia, Ø 20 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**9231**

Braccio doccia, lunghezza 30 cm, per installazione a parete. Shower arm, 30 cm long, wall-mount. Bras de douche, longueur 30 cm, pour installation murale. Brausearm, Länge 30 cm, Wandmontage. Brazo ducha, longitud 30 cm, para instalación a pared.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**8093**

Completo doccia. Shower set. Combiné de douche. Brauseset. Conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**1016**  
Miscelatore vasca esterno, interasse bocca 17 cm, deviatore a pulsante a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Wall-mount bathtub mixer, spout projection 17 cm, 2-way diverter with pushing button / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche externe, entraxe bec 17 cm, inverseur 2 sorties avec bouton / Cartouche traditionnelle.  
AP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 17 cm, Umsteller mit Drucktaste 2-Wege / Standardkartusche.  
Monomando bañera externo, distancia a chorro 17 cm, desviador con pulsador 2 salidas / Cartucho tradicional.

**1019**  
Senza set doccia.  
Without shower set.  
Sans combiné de douche.  
Ohne Brauseset.  
Sin conjunto de ducha.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**V020B+R021A**  
Miscelatore vasca incasso, interasse bocca 15 cm, deviatore a rotazione a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in bathtub mixer, spout projection 15 cm, 2-way diverter with turning knob / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche à encastrer, entraxe bec 15 cm, inverseur 2 sorties à rotation / Cartouche traditionnelle.  
UP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 15 cm, Drehumsteller 2-Wege / Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, distancia a chorro 15 cm, desviador giratorio 2 salidas / Cartucho tradicional.

**V021B+R021A**  
Interasse bocca 20 cm.  
Spout projection 20 cm.  
Entraxe bec 20 cm.  
Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Distancia a chorro 20 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**E120B+D020A**  
Miscelatore vasca incasso, interasse bocca 14 cm, deviatore automatico a 2 uscite / Cartuccia tradizionale.  
Built-in bathtub mixer, spout projection 14 cm, 2-way automatic diverter / Traditional cartridge.  
Mitigeur bain-douche à encastrer, entraxe bec 14 cm, inverseur automatique 2 sorties / Cartouche traditionnelle.  
UP-Wannenmischer, Achsabstand Auslauf 14 cm, Umsteller 2 Ausgänge / Standardkartusche.  
Monomando baño/ducha empotrado, distancia a chorro 14 cm, desviador automático 2 salidas / Cartucho tradicional.

**E121B+D020A**  
Interasse bocca 20 cm.  
Spout projection 20 cm.  
Entraxe bec 20 cm.  
Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Distancia a chorro 20 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**6365**  
Gruppo bordo vasca, interasse bocca 21 cm, deviatore a pulsante a 2 uscite / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer, spout projection 21 cm, 2-way diverter with pushing button / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge, entraxe bec 21 cm, inverseur 2 sorties avec bouton / Tête céramiques.  
Wannenrandmischer, Achsabstand Auslauf 21 cm, Umsteller mit Drucktaste 2-Wege / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa, distancia a chorro 21 cm, desviador con pulsador 2 salidas / Cartuchos de disco cerámico

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**6367**  
Gruppo bordo vasca, deviatore a pulsante a 2 uscite / Vitoni ceramici.  
Deck-mount bathtub mixer, 2-way diverter with pushing button / Ceramic cartridges.  
Mélangeur bain-douche sur gorge, inverseur 2 sorties avec bouton / Tête céramiques.  
Wannenrandmischer, Umsteller mit Drucktaste 2-Wege / Keramikoberteil.  
Grupo bañera repisa, desviador con pulsador 2 salidas / Cartuchos de disco cerámico.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**1041**  
Bocca vasca da parete, interasse bocca 14 cm.  
Wall-mount bathtub spout, spout projection 14 cm.  
Bec bain-douche mural, entraxe bec 14 cm.  
Wannenwandeinlauf, Achsabstand Auslauf 14 cm.  
Caño bañera a pared, distancia a chorro 14 cm.

**1045**  
Interasse bocca 20 cm.  
Spout projection 20 cm.  
Entraxe bec 20 cm.  
Achsabstand Auslauf 20 cm.  
Distancia a chorro 20 cm.

Finiture/ Finishing/ Finitions/ Oberfläche/ Acabados  
02, 13, 29



**02**  
Cromo  
Chrome  
Chromé  
Chrom  
Cromo



**13**  
Nero Opaco  
Matt Black  
Noir Mat  
Schwarz matt  
Negro Opaco



**29**  
Bianco Opaco  
Matt White  
Blanc Mat  
Weiß matt  
Blanco Opaco

Finiture  
Finishing  
Finitions  
Oberfläche  
Acabados



Fratelli Fantini Spa  
Pella (Novara) Italy - t +39 0322 918411  
fantini@fantini.it - [www.fantini.it](http://www.fantini.it)